

## BAGAGERUMSVÄSKA

### FASTSÄTTNING MED KARDBORREKNÄPPNING ELLER TRYCKKNAPPAR

I förpackningen finns fästmaterial för att fästa väskan i bagageutrymmet. Kontrollera före monteringen om bagageutrymmet har mattklädsel eller plastklädsel på sidorna.

Montering för bilar med mattklädsel på sidorna finns under punkt 1.

Montering för bilar med plastklädsel på sidorna finns under punkt 2.

#### 1. Fäste med kardborreknappling

a. För bilar vars bagageutrymme har väggsidor och golv klädda med textil.



- Placera väskan så att det stora kardborrebandet i botten av väskan kan tryckas fast mot textilmattan på bagageutrymmets golv.

- Mitt på väskans ryggdel finns ett kardborreband. Lossa försiktigt kardborrebandets övre del (försedd med skyddspapper).

- Tryck sedan fast väskans ryggdel och kardborreband mot väggsidan av textil.

- Väskan är monterad och klar för användning.

#### 2. Fäste med tryckknappar

För bilar vars bagageutrymme har väggsidor klädda med vinyl och golv med textil.



Placera väskan så att det stora kardborrebandet i botten av väskan kan tryckas fast mot textilmattan på bagageutrymmets golv.

Avlägsna den dubbelhäftande tejpen från tryckknapparnas "fäst"-punkter.

Tryck fast tryckknapparnas "fäst"-punkter ordentligt på bagageutrymmets vinylklädsel. För att de skall fästa ordentligt, värta 2 dygn innan väskan monteras på tryckknapparna.

Med hjälp av de båda tryckknapparna kan nu väskan enkelt plockas bort.

Väskan är monterad och klar för användning.

#### OBS!

Max. kapacitet: 9 kg.

EJ lämplig till förvaring av livsmedel.

Rengöringsråd: Städa ur den torra väskan med borste eller tvätta för hand med ljummet vatten och ett milt rengöringsmedel.



## BAGASJEROMSVESKE

### FESTES MED BORRELÅS ELLER TRYKKNAPPER

I oppakningen finnes det festemateriale for å feste vesken i bagasjerommet. Kontroller før montering om bagasjerommet er teppe- eller plastbelagt på sidene.

Montering for biler med teppebelegg på sidene finnes under punkt 1.

Montering for biler med plastbelegg på sidene finnes under punkt 2.

#### 1. Feste med borrelås

a. For bagasjerom med veggger og gulv belagt med tekstil.



- Plasser vesken slik at det store borrelåsbåndet i bunnen av vesken kan trykkes fast mot tekstilmatten på bagasjerommets gulv.

- Midt på veskens ryggdel er det et borrelåsbånd. Løsne forsiktig borrelåsbåndets øvre del (utstyrt med beskyttelsespapir).

- Trykk så fast veskens ryggdel og borrelåsbånd mot veggensiden av tekstil.

- Vesken er montert og klar for bruk.

#### 2. Feste med trykknapper

For bagasjerom med vegg sider belagt med vinyl og gulv med tekstil.



Plasser vesken slik at det store borrelåsbåndet i bunnen av vesken kan trykkes fast mot tekstilmatten på bagasjerommets gulv.

Fjern den dobbeltsidige teipen fra trykknappenes "feste"-punkter.

Trykk trykknappenes "feste"-punkter ordentlig fast på bagasjerommets vinylbelegg. For at de skal festes ordentlig, vent 2 døgn før vesken monteres på trykknappene.

Ved hjelpe av de to trykknappene kan nå vesken enkelt tas ut igjen.

Vesken er montert og klar for bruk.

#### OBS!

Maks. kapasitet: 9 kg.

IKKE egnet for oppbevaring av mat.

Rengøringsråd: Rengjør den tørre vesken med børste, eller vask for hånd med lunkent vann og et mildt rengøringsmiddel.

## TAVARATILALAUKKU

### KIINNITETÄÄN TARRANAUHOILLA TAI PAINONAPEILLA

Pakkauksis sisältää kiinnitysmateriaalit laukun kiinnittämiseksi tavaratilaan. Tarkasta ennen asennusta onko tavaratilassa kangas- vai muoviverhoilu sivuilla.

Asennus kangasverhoilulla varustettuihin autoihin on selostettu kohdassa 1.

Asennus muoviverhoilulla varustettuihin autoihin on selostettu kohdassa 2.

#### 1. Kiinnitys tarranauhoilla

a. Autoihin, joissa tavaratilan sivuilla ja lattiassa on kangasverhoilu.



Aseta laukku niin, että laukun pohjassa oleva suuri tarranauha voidaan painaa tavaratilan lattian kangasmattoa vasten.

- Laukun selkäosan keskellä on tarranauha. Irrota varovasti tarranauhan yläosa (varustettu suojapaperilla).

- Paina sitten laukun selkäosa ja tarranauha kiinni sivuverhoiluun.

- Laukku on asennettu ja käytövalmis.

#### 2. Kiinnitys painonapeilla

Autoihin, joissa tavaratilan sivuilla on vinyyliverhoilu ja lattiassa kangasverhoilu.



Aseta laukku niin, että laukun pohjassa oleva suuri tarranauha voidaan painaa tavaratilan lattian kangasmattoa vasten.

Poista suojapaperi painonappien kaksipuolisesta teipistä.

Paina painonapit kiinni tavaratilan sivuverhoiluun. Jotta painonapit ehtivät tarttua kunnolla, odota kaksi vuorokautta ennen kuin kiinnität laukun niihiin.

Laukku on nyt helppo kiinnittää painonapeilla.

Laukku on asennettu ja käytövalmis.

#### OBS!

Kantavuus: 9 kg.

Ei sovella elintarvikkeiden säilytykseen.

Puhdistusohje: Puhdista kuiva laukku harjalla tai pese käsin haaleaan veteen tehdyllä miedolla saippualliuoksella.



## BAGAGERUMSTASKE

### FASTGØRELSE MED VELCRO ELLER TRYKKNAPPER

I pakken medfølger materiale til fastgørelse af tasken i bagagerummet. Kontrollér før monteringen, om bagagerummet har tekstilbeklædning eller plastbeklædning på siderne.

Montering i biler med tekstilbeklædning på siderne beskrives under punkt 1.

Montering i biler med plastbeklædning på siderne beskrives under punkt 2.

#### 1. Fastgørelse med velcro

a. Til biler, hvor bagagerummets sider og gulv er beklædt med tekstil.



- Placer tasken, så det store velcrobånd i bunden af tasken kan trykkes fast på tekstilmåtten på bagagerummets gulv.

- Midt på taskens bagside findes et velcrobånd. Løsn forsigtigt velcro-båndets øverste del (forsynt med beskyttelsespapir).

- Tryk derefter taskens bagside og velcrobåndet fast mod siden af tekstil.

- Tasken er monteret og klar til brug.

#### 2. Fastgørelse med trykknapper

Til biler, hvor bagagerummets sider er beklædt med vinyl og gulvet med tekstil.



- Placer tasken, så det store velcrobånd i bunden af tasken kan trykkes fast på tekstilmåtten på bagagerummets gulv.

Fjern den dob-beltklæbende tape fra trykknappernes fastgørelsespunkter.

Tryk trykknappernes fastgørelsespunkter ordentligt fast på bagagerummets vinylbeklædning. Vent 2 døgn, inden tasken monteres på trykknapperne, så de når at fæstne ordentligt.

Ved hjælp af de to trykknapper er det nu nemt at fjerne tasken.

Tasken er monteret og klar til brug.

#### BEMÆRK!

Maks. kapacitet: 9 kg.

Er IKKE egnet til opbevaring af levnedsmidler.

Rengøringsråd: Rengør den tørre taske med en børste, eller vask den i hånden med lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel.